

DU 17 AU 20 NOVEMBRE 2010

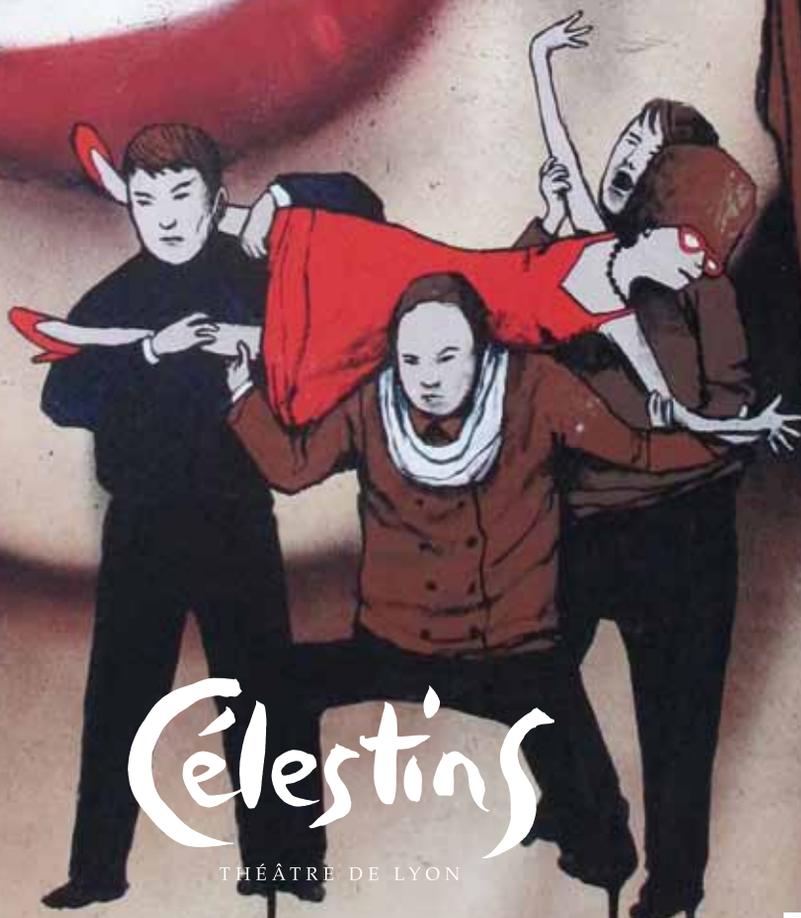
LES RÉCITS DE CHOUKCHINE

DE VASSILI CHOUKCHINE

MISE EN SCÈNE ALVIS HERMANIS

1^{ÈRE} EN FRANCE

Théâtre des Nations - Moscou



Célestins

THÉÂTRE DE LYON

04 72 77 40 00 / www.celestins-lyon.org



SPECTACLE INTERNATIONAL
MOSCOU, RUSSIE

LES RÉCITS DE CHOUKCHINE

1^{ÈRE} EN FRANCE

DE VASSILI CHOUKCHINE

MISE EN SCÈNE ALVIS HERMANIS

Spectacle en russe surtitré en français

Avec Chulpan Khamatova, Yevgeny Mironov,
Yulia Svezhakova, Yulia Peresild, Natalya
Nozdrina, Alexander Grishin, Dmitry Zhuravlyov,
Pavel Akimkin, Alexander Novin

Décor : Alvis Hermanis, Monica Pormalé - Photographie :
Monica Pormalé - Costumes : Viktoria Sevryukova
Dramaturgie : Roman Doljanski

Dans le cadre du festival *Sibérie Inconnue* et de l'année croisée France-Russie, cette production du Théâtre des Nations de Moscou est l'occasion de découvrir l'un des metteurs en scène les plus talentueux du théâtre contemporain européen, Alvis Hermanis.

L'esthétique hyperréaliste de ses mises en scènes rencontre ici l'univers emblématique et inclassable de Choukchine, écrivain phare de la période soviétique et observateur insatiable du monde paysan qu'il dépeint avec un réalisme captivant. Alvis Hermanis prend le parti d'entraîner ses acteurs dans une interprétation actuelle de ces dix récits mettant en scène la vie et les mœurs de villageois soviétiques des années soixante-dix. Éloigné de toute tentation nostalgique et profondément humaniste, ce spectacle fait triompher l'humour et la joie à travers une galerie de personnages incroyablement attachants. Il est interprété par la troupe du Théâtre des Nations et deux immenses acteurs : Chulpan Khamatova (Lara dans *Good Bye Lenin*) et Yevgeny Mironov (l'officier dans *La Maison des fous*).

Alvis Hermanis a étudié le théâtre au Conservatoire national de Lettonie et travaillé l'art du mime. Directeur artistique du nouveau théâtre de Riga depuis 1997, il reçoit plusieurs distinctions pour son travail dont le *Young Directors Project Award* au Festival de Salzbourg en 2003 et met en scène *Sonia* de Tatiana Tolstaya au Festival d'Avignon en 2008. *Les Récits de Choukchine* est sa première création en Russie.

Vassili Choukchine (1929-1974)

Fils d'un paysan de Sibérie façonné par la terre russe, Choukchine d'abord ouvrier, est élève à l'Institut du cinéma de Moscou de 1954 à 1960. Acteur dans une vingtaine de films, il est également un poète et écrivain reconnu en Russie. Ses récits, réunis en recueils (*Les Villageois* ; *Caractères* ; *Conversations sous la lune claire*), mettent en scène des « originaux », la plupart issus du milieu rural.

DU 17 AU 20
NOVEMBRE 2010

GRANDE SALLE

HORAIRES : 20H

DURÉE : 3H10 AVEC ENTRACTE

Dans le cadre de :



Sibérie
INCONNUE
LA CRÉATION RUSSE CONTEMPORAINE

Sibérie Inconnue présentera la création contemporaine russe sous toutes ses formes du 15 au 21 novembre 2010 à Lyon. La manifestation est initiée par la Fondation Mikhail Prokhorov, dans le cadre de l'Année croisée France-Russie.

Production : Théâtre des Nations, Moscou

Réservations

Au Théâtre, Place des Célestins, Lyon 2^e

(Du mar. au sam. de 12h15 à 18h45)

Par téléphone au 04 72 77 40 00

(Du mar. au sam. de 13h à 18h45)

Billetterie en ligne

www.celestins-lyon.org

Collectivités / scolaires

04 72 77 40 40

Prix des places

Plein tarif : de 15 à 33 €

Tarifs réduits* : de 10 à 30 €

-18 ans et carte 18/25 ans : de 7,50 à 16,50 €

Carte Célestins : de 12,50 à 29 €

*Groupes (10 personnes), seniors, demandeurs d'emploi, Rmistes, handicapés. Tout droit à une réduction doit être validé par un justificatif.

Boucles magnétiques

20 boucles magnétiques individuelles sont disponibles à l'accueil.

Bar L'Étourdi

Pour un verre, une restauration légère et des rencontres imprévues avec les artistes, le bar vous accueille avant et après la représentation.

Point librairie

Les textes de notre programmation vous sont proposés tout au long de la saison. En partenariat avec la librairie Passages.

Toute l'actualité du Théâtre en
vous abonnent à notre newsletter
www.celestins-lyon.org
et sur Facebook et Twitter



ANNÉE FRANCE-RUSSIE